

Bruselj, 23. junij 2026  
(OR. en)

10026/26  
ADD 1

LIMITE

AELE 35  
MI 574  
N 37  
FL 15  
ISL 22

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2026/0135(NLE)

---

#### ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: Osnutek SKLEPA SKUPNEGA ODBORA EGP o spremembi Protokola 31  
k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne  
veljajo štiri temeljne svobode

---

OSNUTEK

**SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**

št. .../...

z dne ...

**o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP  
o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma EGP je primerno razširiti na Uredbo (EU) 2025/2643 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2025 o vzpostavitvi programa za evropsko obrambno industrijo ter okvira ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov (uredba EDIP)<sup>1</sup>.
- (2) Primerno je, da se sodelovanje držav Efte v dejavnostih, ki izhajajo iz Uredbe (EU) 2025/2643, začne 1. januarja 2026, ne glede na datum sprejetja tega sklepa in ne glede na to, ali je izpolnitev morebitnih ustavnih zahtev za ta sklep priglašena po 10. juliju 2026.
- (3) Subjekti s sedežem v državah Efte bi morali biti upravičeni do sodelovanja v dejavnostih, ki se začnejo pred začetkom veljavnosti tega sklepa. Stroški, nastali zaradi takih dejavnosti, ki se začnejo izvajati od 1. januarja 2026, se lahko štejejo za upravičene pod enakimi pogoji, kot veljajo za stroške, ki jih imajo subjekti s sedežem v državah članicah Unije, pod pogojem, da ta sklep začne veljati pred koncem zadevnega ukrepa.
- (4) Pogoji za sodelovanje držav Efte ter njihovih institucij, podjetij, organizacij in državljanov v programih Unije so določeni v Sporazumu EGP in zlasti v členu 81 Sporazuma EGP.

---

<sup>1</sup> UL L, 2025/2643, 29.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2643/oj>.

- (5) Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba spremeniti, da se to razširjeno sodelovanje omogoči od 1. januarja 2026 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:



## Člen 1

Za odstavkom 16 člena 7 Protokola 31 k Sporazumu EGP se doda naslednji odstavek:

„17. Države Efte od 1. januarja 2026 sodelujejo pri ukrepih Unije v okviru naslednjega akta in proračunskih vrstic splošnega proračuna Evropske unije:

- **32025 R 2643:** Uredba (EU) 2025/2643 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2025 o vzpostavitvi programa za evropsko obrambno industrijo ter okvira ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov (uredba EDIP) (UL L, 2025/2643, 29.12.2025),
- **proračunska vrstica 13 01 06:** ‚Odhodki za podporo programu za evropsko obrambno industrijo‘,
- **proračunska vrstica 13 08 01:** ‚Program za evropsko obrambno industrijo‘.

Stroški, nastali za dejavnosti, ki se začnejo izvajati do 1. januarja 2026 ali, kadar so izpolnjeni pogoji iz člena 7(4) Uredbe (EU) 2025/2643, od 5. marca 2024, se lahko štejejo za upravičene od datuma začetka ukrepa, določenega v zadevnem sporazumu o nepovratnih sredstvih ali zadevnih sklepih o nepovratnih sredstvih, pod pogoji iz zadevnega sporazuma ali zadevnih sklepov in pod pogojem, da Sklep Skupnega odbora EGP [ta sklep] začne veljati pred koncem ukrepa.

Islandija in Lihtenštajn sta izvzeta iz sodelovanja v programu za evropsko obrambno industrijo in finančnega prispevka zanj. Ta odstavek se zato ne uporablja za Islandijo in Lihtenštajn.

Na podlagi člena 79(3) Sporazuma EGP se za ta odstavek uporablja del VII (Institucionalne določbe) Sporazuma EGP.

Izraz ‚država(-e) članica(-e)‘ in drugi izrazi, ki se nanašajo na osebe javnega prava držav članic iz poglavja VII Uredbe (EU) 2025/2643, se razumejo tako, da poleg pomena iz Uredbe (EU) 2025/2643 vključujejo tudi države Efte in njihove osebe javnega prava.

Za namene Sporazuma so veljavne določbe Uredbe (EU) 2025/2643 navedene v nadaljevanju in se uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

- (i) uporabljajo se samo naslednje določbe Uredbe (EU) 2025/2643:
  - členi 1 do 21, 35 do 77 in 79 do 86;
- (ii) v členu 72(1) se za besedama ‚izvedbenimi akti‘ vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva podjetja s sedežem v državah Efte, Nadzorni organ Efte s sklepi‘;
- (iii) v členu 72(2) in (3) in v členih 73, 74 ter 75 se za besedo ‚Komisija‘ v danem sklonu vstavi besedilo ‚oziroma, kar zadeva države Efte, Nadzorni organ Efte‘ v ustreznem sklonu;

- (iv) v členu 72(4) se za besedilom ‚instrument za podporo Ukrajini.‘ vstavi besedilo  
‚Dodelitev zneskov glob, ki jih pobere Nadzorni organ Efte, določijo države Efte.‘;
- (v) v členu 73(5) in členu 74(5), točka (b), se za besedami ‚Sodišče Evropske unije‘ v  
danem sklonu vstavi besedilo ‚ali Sodišče Efte‘ v ustreznem sklonu.“.

## *Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega uradnega obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP\*.

Uporablja se od 1. januarja 2026.

---

\* [Navedena ni nobena ustavna zahteva.] [Navedene so ustavne zahteve.]

### *Člen 3*

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, [...]

*Za Skupni odbor EGP  
predsednik*

*sekretarja  
Skupnega odbora EGP*

**Izjava držav Efte  
k Sklepu št. [.../...] z dne ...  
o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP za razširitev  
sodelovanja pogodbenic  
na sodelovanje držav Efte  
v programu za evropsko obrambno industrijo  
ter okviru ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti  
in dobave obrambnih proizvodov, vzpostavljenima z Uredbo (EU) 2025/2643  
[za sprejetje s Sklepom in za objavo v UL]**

Ta sklep razširja sodelovanje pogodbenic na sodelovanje držav Efte v programu za evropsko obrambno industrijo ter okviru ukrepov za zagotovitev pravočasne razpoložljivosti in dobave obrambnih proizvodov (v nadaljnjem besedilu: EDIP). Države Efte menijo, da obrambna vprašanja ne spadajo v področje uporabe Sporazuma EGP in da zato sprejetje tega sklepa ne razširja področja uporabe Sporazuma EGP na obrambne zadeve, ki presegajo sodelovanje v EDIP. Države Efte poudarjajo tudi, da Islandija in Lihtenštajn ne sodelujeta v EDIP in jima zato ni treba finančno prispevati k njemu.